

## ÜSTÜN OLMAK (GELMEK)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**üstün olmak (gelmek) Deyim 1** benzerlerinden daha yüksek düzeyde olmak; 2) bir kimseden veya bir şeyden daha yüksek, daha değerli olmak.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

70 (ع ل و)

#### İLGİLİ DEYİMLER:

**yeğ tutmak Deyim** yeğlemek. 95 (ح ب ب)

**üstün bulmak (görmek) Deyim** bir şeyi veya kimseyi başkasından daha değerli bulmak veya görmek. 47 (ك ر م)

**üstün tutmak Deyim** bir kimseye, bir şeye başkasından daha çok değer vermek. 104 (ف ض ل)

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

**Zaaf göstermeyiniz** ve **hüzne kapılmayınız**. Eğer gerçekten inanıyorsanız mutlaka siz **üstün gelirsiniz**. 3/ALİİMRAN-139

فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوُوا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى

Onun için **hilelerinizi yapın** sonra sıra hâlinde gelin. Bugün **üstün gelen felah bulur**." 20/TAHA-64

فَلْنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

(Biz de Musa'ya) şöyle demiştik: "Korkma! Şüphesiz ki sen **üstün geleceksin!** 20/TAHA-68

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِهْدٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

#### **Mehmet Okuyan Meali**

Allah asla çocuk edinmemiştir; onunla birlikte ilah da yoktur. Aksi takdirde, her ilah kendi yarattığına gider (onunla ilgilenir); mutlaka onlardan biri diğerine **üstün gelirdi**. Allah onların (müşriklerin) yakıştırmalarından yücedir. \* 23/MÜ'MİNUN-91

\*Bu ayet Enbiyâ 21:22 ve Mü'minûn 23:71. ayetlerle birlikte okunmalıdır.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالِكُمْ

(Savaşta) Siz **üstün gelmişken zaaf gösterip** barışa çağırmayın. Allah sizinle beraberdir. O, yaptıklarınızı asla eksiltmeyecektir. 47/MUHAMMED-35

#### **Mehmet Okuyan Meali Muhammed Suresi 35. Ayet Açıklaması**

Bağlamdan bağımsız olarak ayet şöyle de tercüme edilebilir: "Barışa davet ederken ve siz üstün durumdayken gevşeklik yapmayın!" Buradaki mesaj, şartlar ne olursa olsun barışa yanaşmamak değildir; aksine ilk uyarı "gevşememe"yle ilgilidir. Müminler gevşeklik gösterirlerse bu defa barış istemek zorunda kalırlar ve düşman karşısında herhangi bir varlık gösteremezler. Barış karşıtlığı, adı İslam yani "barış" demek olan bir dinle elbette bağdaşmaz. Dahası Enfâl 8:61 ve Bakara 2:208'de de barış emri verilmektedir. Tevbe 9:25'te de ifade edildiği gibi, bazen Müslümanlar sayısal çoğunluklarına bakarak gevşeklik göstermişler ve adeta bozgun yaşamışlardır. İşte Yüce Allah ayette bu noktada uyarıda bulunmakta ve savaş esnasında gevşeklik göstererek dağılma sürecine girmemelerini ve barış istemek zorunda kalmamalarını Müslümanlara öğütlemetedir. Barıştan yana olmamak başka bir şeydir; barışa mecbur kalıp sığınmak bambaşka bir şeydir. Burada sözü edilen durum ikincisidir. Yoksa İslam'ın savaş ve barış konusundaki duruşu gayet açıktır.